

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 31 MARCH 1999
No. 1999/61 (PART II)

MERCREDI 31 MARS 1999
No 1999/61 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 31 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 a.m.-
1 p.m.

1401st meeting
(closed)

Conference
Room 9

11 heures à
13 heures

1401e séance
(privée)

Salle de
conférence 9

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up area".

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations.

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/61 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note: L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/61 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY**SPECIAL COMMITTEE ON
PEACEKEEPING OPERATIONS****WORKING GROUP**

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

**International Covenant on Civil
and Political Rights****HUMAN RIGHTS COMMITTEE***Sixty-fifth session*

10 a.m.- 1 p.m.	1743rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1744th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under
article 40 of the Covenant [8]

Initial report of Lesotho (CCPR/C/81/Add.14)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE
MAINTIEN DE LA PAIX****GROUPE DE TRAVAIL**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

**Pacte international relatif aux droits
civils et politiques****COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME***Soixante-cinquième session*

10 heures à 13 heures	1743e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1744e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformé-
ment à l'article 40 du Pacte [8]

Rapport initial du Lesotho (CCPR/C/81/Add.14)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**COMMISSION ON POPULATION AND
DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY
COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW
AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION
OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE
INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION
AND DEVELOPMENT***Thirty-second session*

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 1
-------------------	-------------	----------------------

1. Preparations for the special session of the General Assembly
(E/CN.9/1999/PC/L.2 and E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.1,
CRP.2 and CRP.3) [3]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**COMMISSION DE LA POPULATION ET DU
DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE
PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À
L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION
DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE
INTERNATIONALE SUR LA POPULATION
ET LE DÉVELOPPEMENT***Trente-deuxième session*

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 1
--------------------------	-----------	--------------------------

1. Préparatifs pour la session extraordinaire de l'Assemblée géné-
rale (E/CN.9/1999/PC/L.2 et E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.1,
CRP.2 et CRP.3) [3]

2. Adoption of the report of the Commission acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

2. Adoption du rapport de la Commission agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Closure of the session

3. Clôture de la session

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-third session

10 a.m.-
1 p.m. 17th meeting Conference
Room 3

1. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Action on documents E/CN.6/1999/L.2/Rev.1, L.3/Rev.1, L.7 and L.8/Rev.1

2. Provisional agenda for the forty-fourth session of the Commission (E/CN.6/1999/L.12) [6]

3. Adoption of the report of the Commission on its forty-third session (E/CN.6/1999/L.4, E/CN.6/1999/CRP.4 and CRP.6) [7]

4. Closure of the session

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-troisième session

10 heures à
13 heures 17e séance Salle de
conférence 3

1. Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Décisions sur les documents E/CN.6/1999/L.2/Rev.1, L.3/Rev.1, L.7 et L.8/Rev.1

2. Ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session de la Commission (E/CN.6/1999/L.12) [6]

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-troisième session (E/CN.6/1999/L.4, E/CN.6/1999/CRP.4 et CRP.6) [7]

4. Clôture de la session

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 8

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Bureau of the Second Committee of the General Assembly will hold a panel discussion *today*, 1 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 4, in support of the work of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development, as requested by General Assembly resolution 53/173. The following panellists will address selected issues relating to the last four key elements identified in the "index report" prepared by the Secretariat (A/53/470): Mr. Devesh Kapur, Professor of Government, Harvard University; Mr. Kenneth Rind, General Partner, Israel Infinity Venture Capital Fund; Ms. Claudia Saladin, Senior Attorney, Center for International Environmental Law; and Mr. Clarence Dias, President, International Center for Law and Development. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Bureau de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale tiendra une table ronde *aujourd'hui* 1er avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 4, dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement, conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale. Les participants suivants prendront la parole sur des questions choisies portant sur les quatre derniers éléments clés indiqués dans l'index établi par le Secrétariat (A/53/470) : M. Devesh Kapur, professeur de gouvernement (Harvard University), M. Kenneth Rind, associé général (Israel Infinity Venture Capital Fund), Mme Claudia Saladin, avocate principale, Center for International Environmental Law, et M. Clarence Dias, Président de l'International Center for Law and Development. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session of 1999 *today*, 1 April 1999, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session ordinaire de 1999 sera saisie *aujourd'hui* 1er avril de 1999 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 1 April 1999

GROUP OF 77
(on financing for development)

Morning* - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* Following the adjournment of the panel discussion in support of the work of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing of Development in Conference Room 4.

GROUP OF 77
(on the report of the Secretary-General
on the United Nations Environment
Programme)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
--------------------	----------------	----------------------

NON-ALIGNED MOVEMENT:
COORDINATING BUREAU

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
--------------------	----------------	----------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 1er avril 1999

GROUPE DES 77
(sur le financement du développement)

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* À l'issue de la table ronde dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement dans la salle de conférence 4.

GROUPE DES 77
(sur le rapport du Secrétaire général sur
le Programme des Nations Unies pour
l'environnement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
--------------------------	----------------	--------------------------

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :
BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4
--------------------------	----------------	--------------------------

* * *

Announcement

As from *today*, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir d'*aujourd'hui* 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS**GENERAL ASSEMBLY**

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will resume its informal consultations from 5 to 8 April 1999 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will be held on Monday, 5 April, at 10 a.m. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamallesh Sharma (India). The following four key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Financing for development and trade; Innovative sources of financing; Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal consultations with members of the Committee on Tuesday, 6 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999 in Conference Room 5. The provisional agenda is contained in document E/C.14/1999/1. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretary of the Committee (963-5935) as soon as possible.

* * *

As agreed at the briefing of 9 February 1999, a further informal briefing on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Tuesday, 6 April 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement reprendra ses consultations officielles du 5 au 8 avril 1999 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le lundi 5 avril à 10 heures. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamallesh Sharma (Inde). Les quatre éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Commerce et financement au service du développement; Sources novatrices de financement; Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officielles avec les membres du Comité le mardi 6 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.14/1999/1. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au Secrétaire du Comité (963-5935) le plus tôt possible.

* * *

Conformément à la décision prise à la réunion tenue le 9 février 1999, une autre réunion d'information officielle sur les préparatifs de la réunion officielle de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences des Nations Unies aura lieu le mardi 6 avril 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than *today*, 1 April 1999.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations
Unies pour le développement et du Fonds des Nations
Unies pour la population**

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard *aujourd'hui* 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on Fifth Committee matters*) on Monday, 5 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the Commission on Sustainable Development: oceans and seas*) on Monday, 5 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Wednesday, 7 April 1999, at 3 pm in Conference Room 6. The informal consultations will concentrate on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 (*questions intéressant la Cinquième Commission*) aura lieu le lundi 5 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Une réunion du Groupe des 77 (*sur la Commission du développement durable : océans et mers*) aura lieu le lundi 5 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

Consultations officielles

Des consultations officielles sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et des questions de procédure pertinentes. Tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

Briefing

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace on Tuesday, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal, representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Non-violence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

**Treaty on the Non-Proliferation
of Nuclear Weapons**

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix le mardi 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

**Traité sur la non-prolifération
des armes nucléaires**

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tel. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS*Wednesday, 31 March 1999***GENERAL ASSEMBLY**

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION
WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION
OF THE DECLARATION ON THE GRANTING
OF INDEPENDENCE TO COLONIAL
COUNTRIES AND PEOPLES

2nd meeting

Adoption of the agenda

The Committee adopted the agenda, without objection.

Organization of work

The Chairman drew the Committee's attention to the addendum to the organization of work contained in document A/AC.109/1999/L.2/Add.1, as well as to the work programme contained in document A/AC.109/1999/CRP.1.

The representative of the Department of Political Affairs drew attention to some typographical errors in document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Indonesia, Chile and Côte d'Ivoire.

The Committee approved the work programme, as orally revised, contained in document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Caribbean Regional Seminar

Statements were made by the Chairman and by the representative of Saint Lucia.

Draft Guidelines and Rules of Procedure

The Chairman drew attention to the text of the draft Guidelines and Rules of Procedure of the Seminar which would be issued in document A/AC.109/1999/2.

The Committee approved the draft Guidelines and Rules of Procedure of the Seminar.

Composition of the delegation of the Special Committee

The Committee authorized the Chairman, in consultation with the Bureau of the Committee, to decide on the composition of the delegation, list of invitees, as well as to the final arrangements for the Seminar.

The representative of Indonesia made a statement.

Other matters

Observance of the Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories Fighting for Freedom, Independence and Human Rights

APERÇU DES SÉANCES*Mercredi 31 mars 1999***ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA
SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION
DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE
L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX
PEUPLES COLONIAUX

2e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte l'ordre du jour sans opposition.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention du Comité sur l'additif à l'organisation des travaux figurant dans le document A/AC.109/1999/L.2/Add.1, ainsi que sur le programme de travail faisant l'objet du document A/AC.109/1999/CRP.1.

Le représentant du Département des affaires politiques appelle l'attention sur des erreurs typographiques dans le document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, du Chili et de la Côte d'Ivoire.

Le Comité approuve le programme de travail révisé oralement figurant dans le document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Séminaire régional pour les Caraïbes

Le Président et le représentant de Sainte-Lucie font des déclarations.

Projet de directives et de règlement intérieur

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de directives et de règlement intérieur qui sera publié sous la cote A/AC.109/1999/2.

Le Comité approuve le projet de directives et de règlement intérieur du Séminaire.

Composition de la délégation du Comité spécial

Le Comité autorise le Président, en consultation avec le Bureau du Comité, à prendre les décisions nécessaires concernant la composition de la délégation et la liste des invités, ainsi que sur les dispositions finales à prendre en vue du Séminaire.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Questions diverses

Célébration de la Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux luttant pour leur liberté, l'indépendance et les droits de l'homme

Statements were made by the representatives of Cuba, Papua New Guinea, Grenada, Côte d'Ivoire and Fiji, as well as by the Chairman.

The Committee authorized the Chairman to hold consultations on the subject with the Bureau of the Committee and to inform it accordingly.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

1741st (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee considered the item in closed session.

1742nd (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: concluding observations

The Committee considered the items in closed session.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Grenade, de la Côte d'Ivoire et de Fidji, ainsi que par le Président.

Le Comité autorise le Président à tenir des consultations sur cette question avec le Bureau du Comité et de l'informer en conséquence.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

1741e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité examine la question en séance privée.

1742e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]: observations finales

Le Comité examine les questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Signature: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (31 March 1999)

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998

Signature: Finland (31 March 1999)

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997

Signature: Finland (31 March 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Signature : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (31 mars 1999)

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998

Signature : Finlande (31 mars 1999)

Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997

Signature : Finlande (31 mars 1999)

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

*Consent to be bound: Portugal (31 March 1999)**

* Date of receipt of the relevant documents.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:

Uganda

H.E. Mr. Matia M. Semakula Kiwanuka

Asian States:

Republic of Korea

H.E. Mr. Lee-See-young

Eastern European States:

Yugoslavia

H.E. Mr. Vladislav Jovanović

Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:

Haiti

H.E. Mr. Pierre Lelong

Western European and Other States:

Spain

H.E. Mr. Inocencio F. Arias

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Portugal (31 mars 1999)*

* Date de réception des documents pertinents.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Ouganda

S.E. M. Matia M. Semakula Kiwanuka

États d'Asie :

République de Corée

S.E. M. Lee See-young

États d'Europe orientale :

Yougoslavie

S.E. M. Vladislav Jovanović

Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Haiti

S.E. M. Pierre Lelong

États d'Europe occidentale et autres États :

Espagne

S.E. M. Inocencio F. Arias